

BIBLIOGRAFIA del Prof. Antonio Zampolli

- Busa R.S.J., Croatto L., Croatto-Martinolli C., Tagliavini C., Zampolli A. (1962). Una ricerca statistica sulla composizione fonologica della lingua italiana parlata, eseguita con un sistema IBM a schede perforate. In L. Croatto, M.D. and C. Croatto-Martinolli (eds.), *Proceedings of the XIIth International Speech and Voice Therapy Conference*. I.S.S. "A. Magarotto", Padua. 542-562.
- Zampolli A. (1967). Nota Tecnica. In *Raccolta BARBI di Canti Popolari Italiani. Esperimento di Elaborazione elettronica*, E1/RB, I Tabulati. CNUCE, Pisa. ii-xi.
- Busa R.S.J., Zampolli A. (1968). Centre pour l'automation de l'analyse linguistique (C.A.A.L.). Gallarate. In *Les machines dans la linguistique: Colloque International sur la mécanisation et l'automation des recherches linguistiques*. Académie Tchécoslovaque des Sciences, Prague. 25-34.
- Castrogiovanni P., Maffei G., Pasquinucci P.J., Lijtmaer N., Torrigiani G., Cerri S.A., Zampolli A. (1968). Analisi linguistica delle risposte al test di Rorschach di schizofrenici e neurotici e dei rispettivi familiari. I. - Metodologia e primi risultati di un'analisi condotta mediante elaboratori elettronici. *Neopsichiatria*, XXXIV, fasc. 4. Arti Grafiche Pacini Mariotti, Pisa. 810-837.
- Sarteschi P., Castrogiovanni P., Del Carlo Giannini G., Maffei G., Pasquinucci P.J., Faedo A., Lijtmaer N., Torrigiani G., Zampolli A. (1968). *Il linguaggio nel test di Rorschach. 1. Metodologia e primi risultati di una analisi mediante elaboratore elettronico*. Università degli Studi di Pisa, CNR-CNUCE n. 8, Pisa.
- Zampolli A. (1968). L'elaborazione elettronica negli studi linguistici. *Rivista IBM*, 2, maggio 1968. 14-19.
- Zampolli A. (1968). Intervento sul tema «Projets de dictionnaires italiens automatisés». *Actes du Séminaire International sur le dictionnaire latin de machine*, *Calcolo*, supplemento n. 2, vol. V, Redigé par Roberto Busa S.J.. 109-126.
- Zampolli A. (1968). Recherche statistique sur la composition phonologique de la langue italienne exécutée avec un système IBM. In *Les Machine dans la Linguistique*. Académie Tchécoslovaque des Sciences, Prague. (Ristampato da Mouton, Berlin). 159-175.
- Zampolli A., Duro A. (1968). Analisi lessicali mediante elaboratori elettronici. *Atti del Convegno sul tema "L'automazione elettronica e le sue implicazioni scientifiche, tecniche e sociali"*, *Problemi attuali di Scienza e di Cultura*, Roma, 16-19 ottobre 1967. Accademia Nazionale dei Lincei, Anno CCCLXV - 1968, Quaderno n. 110. 119-139.
- Zampolli A. (1969). Appunti per l'intervento alle giornate di studio sul tema "*La preparazione del Personale per la elaborazione automatica dei dati, in Italia*", Roma 2-3 ottobre 1969. AICA, Associazione italiana per il Calcolo Automatico, Roma. 1-8.
- Zampolli A. (1969). *Due conversazioni sul panorama attuale della linguistica computazionale*. Università degli Studi di Pisa, CNR-CNUCE.
- Zampolli A. (1969). La sezione linguistica del C.N.U.C.E. Comunicazione letta al *Colloque International sur la recherche computationelle en philologie*, Laboratoire d'Analyse Statistique des Langues Anciennes, Liegi, 7-8 settembre 1969. CNR-CNUCE, Pisa.
- Zampolli A. (1970). Elaborazioni non numeriche. *Atti del primo seminario sul trattamento automatico delle informazioni*, Firenze 14/4-19/5 1969. Editrice Cooperativa Universitaria Studii Florentini. 229-273.
- Zampolli A. (1970). Traduzione e Linguistica Computazionale. In *Processi Traduttivi: Teorie ed Applicazioni*. Editrice La Scuola. 255-259.

- Zampolli A. (1970). Progetti e metodi della Sezione Linguistica del CNUCE. *Revue 3, L.A.S.L.A.*, Liège. 39-83.
- Zampolli A. (1970). Cronaca: Notizie, spunti e appunti. *Archivio Glottologico Italiano*, Vol. LV, Fasc 1-2. Felice Le Monnier, Firenze. 272-279.
- Bortolini U., Zampolli A. (1971). Lessico di frequenza della lingua italiana contemporanea: prospettive metodologiche. In Mario Medici e Raffaele Simone (a cura di), *L'insegnamento dell'Italiano in Italia e all'Estero*, Atti del IV Convegno internazionali di Studi, Roma, 1-2 giugno 1970. Bulzoni, Roma. Vol. II, 639-648.
- Bortolini U., Tagliavini C., Zampolli A. (1971). *Lessico di frequenza della lingua italiana contemporanea*. Copyr. IBM Italia.
- Bortolini U., Tagliavini C., Zampolli A. (1971). Introduzione. In *Lessico di frequenza della lingua italiana contemporanea*. Garzanti, Milano. 1-87.
- Bortolini U., Tagliavini C., Zampolli A. (1971). *Lessico di frequenza della lingua italiana contemporanea*. Garzanti, Milano.
- Zampolli A. (1971). Nota Tecnica. In A. Bartoletti Colombo (ed.), *La Costituzione della Repubblica Italiana del 1947. Testo, Concordanze, Indici*. La Nuova Italia, Firenze. xvii-xxv.
- Zampolli A. (1973) (a cura di). *Linguistica Matematica e calcolatori*. Atti del Convegno e della Prima Scuola Internazionale, Pisa 1970. Accademia Toscana di Scienze e Lettere "La Colombaria", (Studi XXVIII). Leo S. Olschki Editore, Firenze.
- Zampolli A. (1973). Cronique et comptes rendus. Congrès International de Lexicographie Anglaise, New York, 5-7 juin 1972. *Cahiers de Lexicologie*, 22 (1973). Didier-Larousse, Paris. 113-126.
- Zampolli A. (1973). Humanities Computing in Italy. *Computers and the Humanities*, VII, n.6. SED Publications, New York. 343-360.
- Zampolli A. (1973). Introduction. In Antonio Zampolli (a cura di) *Linguistica Matematica e Calcolatori*. Atti del Convegno e della Prima Scuola Internazionale, Pisa 1970. Accademia Toscana di Scienze e Lettere "La Colombaria", (Studi XXVIII). Leo S. Olschki Editore, Firenze. i-xix
- Zampolli A. (1973). La section Linguistique du CNUCE. In Antonio Zampolli (a cura di) *Linguistica Matematica e calcolatori*. Atti del Convegno e della Prima Scuola Internazionale, Pisa 1970. Accademia Toscana di Scienze e Lettere "La Colombaria", (Studi XXVIII). Leo S. Olschki Editore, Firenze. 133-199.
- Zampolli A. (1973). L'automatisation de la recherche lexicologique: état actuel et tendances nouvelles. *Actes du deuxième colloque international de linguistique et de traduction, Montréal. Meta XVIII, numéro spécial*, 1-2. Les Presses de l'Université de Montréal. 103-138.
- Arnau R., Braga U., Brugger W., De Conteson P.M., Faller O., Giaccon C., Kaufman J., Lippi L., Stefani Rev P., Zampolli A. (1974). (in re Scientifica et editoriali). *Index Thomisticus Sancti Thomae Aquinatis Operum Omnium Indices et Concordantiae*. Friedrich Frommann Verlag Günther Holzboog KG, Stuttgart.
- Zampolli A. (1974). Fifth International Conference on Computational Linguistics. *ALLC Bulletin*, Association for Literary and Linguistic Computing. Cambridge. Vol. 2, n. 2. 52-57.
- Zampolli A. (1974). *Problemi di linguistica applicata computazionale*. Consiglio Nazionale delle Ricerche, CNUCE- 60, Pisa.
- Busa R.S.J., Zampolli A. (1975). *Concordantiae Senecanae auspicio auctoritate Societatis linguae Latinae historice investigandae ab italico Consilio studiis provebendis (C.N.R.) constitutae*. Olms, Hildesheim, New York. 2 Tomi.

- Zampolli A. (1975). 5th International Conference on Computational Linguistics: Stato dell'arte e prospettive future. *Lingua e Stile*, anno IX, 1975, 2. Il Mulino, Bologna. 414-418.
- Zampolli A. (1975). L'elaborazione elettronica dei dati linguistici: stato delle ricerche e prospettive. *Colloquio sul tema "Le tecniche di classificazione e loro applicazione Linguistica"*, Firenze, 13 dicembre 1972. Accademia Nazionale dei Lincei, Anno CCCLXXII, 1975, Contributi del Centro Linceo Interdisciplinare di Scienze Matematiche e loro Applicazioni, n. 13, Roma, 1975. 23-107.
- Zampolli A. (1976). Les dépouillements électroniques: quelques problèmes de méthode et d'organisation. In Marta Fattori e Massimo Bianchi (a cura di), *Atti del I Colloquio Internazionale del Lessico Intellettuale Europeo*, Roma, 7-9 gennaio 1974. (Lessico Intellettuale Europeo, XI), Edizioni dell'Ateneo, Roma. 173-197.
- Zampolli A. (1976). Procedura per l'elaborazione automatica. In Cesare Segre (a cura di), *Ludovico Ariosto: lingua, stile e tradizione*, Atti del Congresso organizzato dai comuni di Reggio Emilia e Ferrara 12-16 ottobre 1974. (Critica e filologia, 9). Feltrinelli, Milano. 237-264.
- Zampolli A. (1976). Italian Texts, Report from Specialist Groups. *ALLC Bulletin*, 1976, Vol. 4, n. 1. Association for Literary and Linguistic Computing, Cambridge. 71-74.
- Campanile E., Zampolli A. (1977). Problems in Computerized Historical Linguistics: the Old Cornish Lexicon. In A. Zampolli, N. Calzolari (eds.), *Computational and Mathematical Linguistics*, Proceedings of the International Conference on Computational Linguistics. Biblioteca dell'"Archivium Romanicum", Serie II: Linguistica, Leo S. Olschki Editore Firenze. Vol. 36, Tomo I. 161-170
- Finzi A., Rosselli F., Zampolli A. (1977). *Concordancias y frecuencias de uso en el léxico poético de Antonio Machado*. Cattedra di Linguistica dell'Università di Pisa - Divisione Linguistica del CNUCE.
- Zampolli A. (1977). Italian Texts. Reports from Specialist Groups. *ALLC Bulletin*, 1977, Vol. 5, n. 1. Association for Literary and Linguistic Computing, Cambridge. 84.
- Zampolli A. (1977) (ed.). *Linguistic Structures Processing*. (Fundamental Studies in Computer Science, Vol. 5). North-Holland, Amsterdam.
- Zampolli A. (1977). Preface. In A. Zampolli (ed.), *Linguistic Structures Processing*. (Fundamental Studies in Computer Science, Vol. 5). North-Holland, Amsterdam. v-ix.
- Zampolli A. (1977). Modalidades técnicas para la realización de un diccionario de concordancias y frecuencias. *Ideologie ed elaborazioni quantitative di lessici. Quaderni latinoamericani II/1977*. Cultura Editrice, Firenze. 15-21.
- Zampolli A. (1977) (ed.). *AILA Bulletin, Presentation*. Association Internationale de Linguistique Appliquée. 1977 1(20), 3-6; 1978 1(22), iii-iv; 2(23), iii; 3(24), iii-iv; 1979 1(25), iii; 2(26), i; 1980 1(27), i; 2(28), i; 1981 1(29), i; 2(29), i; 3(30), i; 1982, 1(31), i; 2(32), i.
- Zampolli A. (1977). Statistique linguistique et dépouillements automatiques. In *Lexicologie. Feestbundel de Tollenaere*. Wolters-Noordhoff, Groningen. 325-358.
- Zampolli A. (1977). Trattamento automatico di dati linguistici e linguistica quantitativa. In Daniele Gambarara e Paolo Ramat (a cura di), *Dieci anni di linguistica italiana (1965-1975)*. Società di Linguistica Italiana. Bulzoni, Roma. 349-370.
- Zampolli A. (1977). Introduction. In A. Zampolli, N. Calzolari (eds.), *Computational and Mathematical Linguistics*, Proceedings of the International Conference on Computational Linguistics. Biblioteca dell'"Archivium Romanicum", Serie II: Linguistica, Leo S. Olschki Editore, Firenze. Vol. 36, Tomo I. xix-xxviii.

- Zampolli A., Calzolari N. (1977) (eds.). *Computational and Mathematical Linguistics*, Proceedings of the International Conference on Computational Linguistics. Biblioteca dell'"Archivium Romanicum", Serie II: Linguistica, Leo S. Olschki Editore, Firenze. Vol. 36, 2 Tomi.
- Rosselli F., Finzi A., Zampolli A. (1978). *Diccionario de concordancias y frecuencias de uso en el léxico poético de César Vallejo*. Università di Firenze - Università di Pisa – CNUCE.
- Zampolli A., Szépe G. (1978) (eds.). Editorial Preface. *AILA Bulletin*. Association Internationale de Linguistique Appliquée n. 21, Special Issue dedicated to Mother Tongue Education. v.
- Bortolini U., Zampolli A. (1979). Frequenza e distribuzione dei gruppi consonantici nella lingua italiana. *Acta Phoniatica Latina*, Vol. I. 195-206.
- Grilli A., Marinone N., Lomanto V., Zampolli A., Brogna D., Fiocchi L. (1979). *Concordanza dei grammatici latini*. Atti dell'Accademia delle Scienze di Torino, Supplemento al Vol. 112. Accademia delle Scienze, Torino. 1-53.
- Zampolli A. et alii (1979). Il dizionario di macchina dell'italiano. In D. Gambarara, F. Lo Piparo, G. Ruggiero (a cura di), *Linguaggi e formalizzazioni*, Atti del Convegno internazionale di studi, Catania, 17-19 settembre 1976. Bulzoni, Roma. 683-707.
- Zampolli A. (1979). Division Linguistique du CNUCE. Activité de 1974 à 1976. In Marta Fattori e Massimo Bianchi (a cura di), *ORDO, Atti del II Colloquio Internazionale del Lessico Intellettuale Europeo*, Roma, 7-9 gennaio 1977. (Lessico Intellettuale Europeo n. XXI), Edizioni dell'Ateneo & Bizzarri, Roma. 817-835.
- Zampolli A., Brogna D. (1979). Procedura elettronica di spoglio. In *Concordanza dei grammatici latini*. Accademia delle Scienze, Torino. 35-51.
- Bindi R., Orsolini P., Zampolli A. (1980). *Metodologie per gli spogli lessicali automatici*. Pisa, CNR-ILC.
- Calzolari N., Pecchia L., Zampolli A. (1980). *Working on the Italian Machine Dictionary: a Semantic Approach*. In A. Zampolli, N. Calzolari (eds.), *Computational and Mathematical Linguistics*, Proceedings of the International Conference on Computational Linguistics. Biblioteca dell'"Archivium Romanicum", Serie II: Linguistica, Leo S. Olschki Editore, Firenze. Vol. 37, Tomo II. 49-70.
- Zampolli A., Calzolari N. (1980) (eds.). *Computational and Mathematical Linguistics*, Proceedings of the International Conference on Computational Linguistics. Biblioteca dell'"Archivium Romanicum", Serie II: Linguistica, Leo S. Olschki Editore Firenze. Vol. 37, 2 Tomi.
- Zampolli A. (1981). Le parole dei titoli (I). In Walter Tobagi e Carlo Remeny (a cura di), *Il giornale e il non-lettore*, Atti del Convegno del 15/17 giugno 1979. Sansoni Editore, Firenze. 229-235.
- Zampolli A. (1981). Introduction. *Linguistica Computazionale*, I (1981). Giardini Editori e Stampatori in Pisa, Pisa. 11-13.
- Zampolli A. (1982). Foreword. In A. Cappelli (ed.), *Research in Natural Language Processing in Italy (1981)*, *Linguistica Computazionale*, II (1982). Giardini Editori e Stampatori in Pisa, Pisa. 7.
- Marinone N., Lomanto V. (eds.), Zampolli A. (Supervision) (1983). *Concordantiae in Q. Aurelii Symmachi Opera. A Concordance to Symmachus*. Georg Olms AG, Hildesheim 1983.
- Zampolli A. (1983). Introduction. In L. Cignoni, C. Peters (eds.), *Computers in Literary and Linguistic Research*, Proceedings of the International Symposium of the Association for Literary and Linguistic Computing, Pisa, 1982. *Linguistica Computazionale*, III, Supplement (1983). Giardini Editori e Stampatori in Pisa, Pisa. 9-12.
- Zampolli A. (1983). Lexicological and Lexicographical Activities at the Istituto di

- Linguistica Computazionale. In A. Zampolli, A. Cappelli (eds.), *The Possibilities and Limits of the Computer in Producing and Publishing Dictionaries*, Proceedings of the European Science Foundation Workshop, Pisa, 1981. *Linguistica Computazionale*, III. Giardini Editori e Stampatori in Pisa, Pisa. 237-278.
- Zampolli A., Cappelli A. (1983) (eds.). *The Possibilities and Limits of the Computer in Producing and Publishing Dictionaries*, Proceedings of the European Science Foundation Workshop, Pisa, 1981. *Linguistica Computazionale*, III. Giardini Editori e Stampatori in Pisa, Pisa.
- Zampolli A., Cappelli A. (1983). Editorial Preface. In A. Zampolli, A. Cappelli (eds.), *The Possibilities and Limits of the Computer in Producing and Publishing Dictionaries*, Proceedings of the European Science Foundation Workshop, Pisa, 1981. *Linguistica Computazionale*, III. Giardini Editori e Stampatori in Pisa, Pisa. 9.
- Hamesse J., Zampolli A. (1985) (published under the direction of). *Computers in Literary and Linguistic Computing. L'Ordinateur et les recherches littéraires et linguistiques*. Proceedings of the Eleventh International ALLC Conference, 2-4 Avril 1984. Champion-Slatkine, Paris-Genève.
- Zampolli A. (1985) (ed.). *AILA Bulletin*. Association Internationale de Linguistique Appliquée, Last Issue dedicated to Applied Computational Linguistics.
- Zampolli A. (1985). AILA Scientific Commission for Applied Computational Linguistics. Report on Activities and Future Prospectives. *AILA Bulletin*, Last Issues, Association Internationale de Linguistique Appliquée. 85-89.
- Zampolli A. (1985). Italian Texts. Language Oriented Reports (Specialist Groups). *ALLC Bulletin*, 1985, Vol. 13, n. 1, Association for Literary and Linguistic Computing. Cambridge. 19.
- Zampolli A. (1985). Italian Texts. Language Oriented Reports (Specialist Groups). *ALLC Bulletin*, 1985, Vol. 13, n. 3, Association for Literary and Linguistic Computing. Cambridge. 87-88.
- Zampolli A., Calzolari N. (1985). Computational Lexicography and Lexicology. *AILA Bulletin*. Last Issue dedicated to Computational Lexicography and Lexicology Association Internationale de Linguistique Appliquée. 59-78.
- Sobrero A., Romanello M.T., Zampolli A. (1986). Per un Atlante modulare: il NADIR. In *Atlanti regionali: aspetti metodologici, linguistici e etnografici*. Atti del XV° Convegno del C.S.D.I. Pacini Editore, Lucca. 515-537.
- Zampolli A. (1986). Multifunctional Lexical Databases. In *ENCRAGES Les industries de la langue enjeux pour l'Europe, Actes du colloque de Tours*. Association ENCRAGES: connaissance des pays anglophones, n. 16, Automne 1986. Université Paris VIII-Vincennes à Saint-Denis. 56-65.
- Zampolli A., Calzolari N., Picchi E. (1986). Italian Multifunctional Data Base. In Vinca Liedloff (ed.), IV Forum Information Science and Practice - *Standardization in Computerized Lexicography*, Proceedings. Institut der Gesellschaft, Universität des Saarlandes, Saarbrücken. 69-86.
- Calzolari N., Picchi E., Zampolli A. (1987). The Use of Computers in Lexicography and Lexicology. In Anthony Cowie (ed.), *The Dictionary and the Language Learner*, Papers from the EURALEX Seminar at the University of Leeds, 1-3 April 1985. Max Niemeyer Verlag, Tübingen. 55-77.
- Walker D., Zampolli A., Calzolari N. (1987) (eds.). *Towards a Polytheoretical Lexical Data Base*. CNR-ILC.
- Walker D., Zampolli A., Calzolari N. (1987) (eds.). A Note from the Guest Editors. *Computational Linguistics*, 13(1987) 3-4.
- Zampolli A. (1987). Linguistica computazionale e didattica delle lingue: i dizionari

- elettronici. In Giuliana Mazzotti (a cura di), *Lingue Tecnologie e Unione Europea: proiezioni e prospettive per la scuola del duemila*. Marzorati Editore - CMIEB, Milano. 249-253.
- Zampolli A. (1987). Perspectives for an Italian Multifunctional Lexical Database. In A. Zampolli, A. Cappelli, L. Cignoni, C. Peters (eds.), *Studies in Honour of Roberto Busa S.J.. Linguistica Computazionale*, IV-V, Giardini Editori e Stampatori in Pisa, Pisa. 301-341.
- Zampolli A. (1987). Foreword. In A. Zampolli, A. Cappelli, L. Cignoni, C. Peters (eds.), *Studies in Honour of Roberto Busa S.J.. Linguistica Computazionale*, IV-V, Giardini Editori e Stampatori in Pisa, Pisa. xi-xii.
- Zampolli A., Cappelli A., Cignoni L., Peters C. (1987) (eds.). *Studies in Honour of Roberto Busa S.J.. Linguistica Computazionale*, IV-V, Giardini Editori e Stampatori in Pisa, Pisa.
- Zampolli A., Cignoni L., Rossi S. (1987). *Lexical Data Bases and Lexicographical Activities*. Papers presented at the Council of Europe meeting on 'Language Industries'. Istituto di Linguistica Computazionale - CNR, Pisa. 1-14.
- Zampolli A., Cignoni L. (1987). *Towards an International PhD in Computational Linguistics*. Papers presented at the Council of Europe meeting on 'Language Industries'. Istituto di Linguistica Computazionale - CNR, Pisa. 15-22.
- Zampolli A., Sassi M. (1987). *Computational Linguistics and Language Learning*. AILA-UNESCO, Bruxelles, april 1987.
- Atkins S., Knowles F., Zampolli A. (1988). *Computational Lexicology and Lexicography*. International Journal of Lexicography, OUP, Vol. 1, 4(1988).
- Calzolari N., Zampolli A. (1988). From Monolingual to Bilingual Automated Lexicons: Is there a Continuum?. In Antonín Kučera, Alain Rey, Herbert Ernst Wiegand, Ladislav Zgusta (eds.), *Lexicographica 4*, Max Niemeyer Verlag, Tübingen. 132-144.
- Calzolari N., Zampolli A. (1989). Very large linguistic databases: The problem of reusability of lexical resources. *The Dynamic Text, Proceedings of the 9th ICCH and 16th ALLC Conference*, Toronto (Canada). Centre for Computing in the Humanities, 1989, 47-49.
- Montemagni S., Zampolli A. (1989). Dialettologia e informatica. *Rivista Italiana di Dialettologia. Scuola Società Territorio*, anno XI (1987), numero unico. CLUEB, Bologna. 149-174.
- Walker, D., Zampolli, A. (1989). Foreword. In B. Boguraev, T. Briscoe (eds.), *Computational Lexicography for Natural Language Processing*. Longman, London & New York. xiii-xiv.
- Zampolli A. (1989). Introduction to the Special Section on Machine Translation. *Literary and Linguistic Computing*, Vol. 4, n. 3. 182-184.
- Calzolari N., Zampolli A. (1990). Lexical Databases and Textual Corpora: a Trend of Convergence between Computational Linguistics and Literary and Linguistic Computing. *Proceedings of the 27th Annual Meeting of the Association for Computational Linguistics*, Vancouver. 76-83.
- Hamesse J., Zampolli A. (1990) (published under the direction of). *Computers in Literary and Linguistic Research*. Proceedings of the Fifteenth International ALLC Conference, Jerusalem 5-9 Juin 1988, Champion-Slatkine, Paris-Genève.
- Zampolli A. (1990). Summary of the Activities of the Istituto di Linguistica Computazionale. *Computers and the Humanities*, Special Double Issue, *Humanities Computing in Italy*, Volume 24, Nos 5-6, December. Kluwer, Dordrecht. 411-416.
- Zampolli A. (1990). Foreword. In Zampolli A., Cignoni L., Peters C. (eds.), *Computational Lexicology and Lexicography. Special Issue dedicated to Bernard Quemada*. *Linguistica Computazionale*, VI-VII. Giardini Editori e Stampatori in Pisa, Pisa. Tomo I, xiii-xv.
- Zampolli A. (1990). La linguistica computazionale e le possibilità che offre. In Andrea

- Csillaghy (a cura di), *Il mondo delle lingue*. Atti di EXPOLINGUE 1989. RESET Text Service Snc, Novate Milanese. 59-62.
- Zampolli A., Cignoni L., Peters C. (1990) (eds.). *Computational Lexicology and Lexicography. Special Issue dedicated to Bernard Quemada. Linguistica Computazionale*, VI-VII. Giardini Editori e Stampatori in Pisa, Pisa. 2 Tomi.
- Alonge A., Calzolari N., Hagman J., Marinai E., Montemagni S., Peters C., Picchi E., Roventini A., Spanu A., Zampolli A. (1991). *An overview of work on semantic Taxonomies*. ACQUILEX Esprit Basic Research Action No. 3030. Deliverable n. 29 BIS: 2.3.8, Amsterdam, Cambridge and Pisa, April 1991.
- Cassen B., Dégremont J.F., Schnelle H., Zampolli A. (1991). Formación del personal investigador y estudios de doctorado en lingüística computacional. In J. Vidal-Beneyto (ed.), *Las industrias de la lengua*. Ediciones Pirámide, Madrid. 411-415.
- Calzolari N., Zampolli A. (1991). Lexical Databases and Textual Corpora: a Trend of Convergence between Computational Linguistics and Literary and Linguistic Computing. In I. Lancashire (ed.), *Research in Humanities Computing*. Oxford University Press, Oxford. (Also in *Proceedings of the ALLC/ACH Conference*. Toronto, 1989). 273-307.
- Calzolari, N., Zampolli, A. (1991). Methods and tools for lexical acquisition. In M. Filgueiras, L. Damas, N. Moreira, A.P. Tomás (eds.), *Natural Language Processing*. (Lecture Notes in Artificial Intelligence), Springer Verlag, Berlin, 1991. 4-24.
- Hockey S., Ide N., Jones R., Walker D., Zampolli A. (1991) (eds). *The Humanities Computing Yearbook 1989-90*. Clarendon Press, Oxford.
- Zampolli A. (1991). Corpora de Referencia. In J. Vidal-Beneyto (ed.), *Las industrias de la lengua*, Ediciones Pirámide, Madrid. 119-124.
- Zampolli A. (1991). Hacia un doctorado europeo en lingüística computacional. In J. Vidal-Beneyto (ed.), *Las industrias de la lengua*, Ediciones Pirámide, Madrid. 422-427.
- Zampolli A. (1991). Los bancos de datos léxicos: Bases multifuncionales de datos léxicos. In J. Vidal-Beneyto (ed.), *Las industrias de la lengua*. Ediciones Pirámide, Madrid. 127-146.
- Zampolli A. (1991). Introduction to the Conference. *Fifth Conference of the European Chapter of the Association for Computational Linguistics*. Proceedings of the Conference, 9-11 April, Berlin. Published by the Association for Computational Linguistics. 1-2.
- Zampolli A. (1991). Technology and Linguistic Research. In May Katzen (ed.), *Scholarship and Technology in the Humanities*, Proceedings of the Conference held at Elvetham Hall, 9th-12th may 1990. Bowker Saur, London. 21-51.
- Zampolli A. (1991). Lexical, Textual, and Software Resources. In Don Ross, Dan Brink (eds.), *ACH/ALLC/91 Conference*. ACH-ALLC, Tempe (Arizona). 437-440.
- Zampolli A., Calzolari N. (1991). Linguistic tools for information retrieval. In G. Negrini, T. Farnesi, D. Benediktsson (eds.), *Documentary Language and Databases*. Indeks Verlag, Frankfurt/Main. 174-200.
- Briscoe T., Calzolari N., Cater A., Meijs W., Verdejo F., Zampolli A. (1992). *Acquisition of Lexical Knowledge for Natural Language Processing Systems*, ESPRIT BRA No. 3030 ACQUILEX, Final Report.
- Genet J.P., Zampolli A. (1992) (eds.). *Computers and the Humanities*. European Science Foundation. Aldershot, Dartmouth.
- Varile G.B., Zampolli A. (1992). Foreword. *Synopses of American, European and Japanese Projects, presented at the International Projects Day at COLING 1992*, Nantes, France, July 1992. *Linguistica Computazionale*, VIII. Giardini Editori e Stampatori in Pisa, Pisa. 1.

- Varile G.B., Zampolli A. (1992) (eds.). *Synopses of American, European and Japanese Projects, presented at the International Projects Day at COLING 1992*, Nantes, France, July 1992. *Linguistica Computazionale*, VIII. Giardini Editori e Stampatori in Pisa, Pisa.
- Zampolli A. (1992). *Workshop on Textual Corpora*, NERC Consortium. Pisa. CNR-ILC, EC Project: "Network of European Reference Corpora" Serial n. 82. S.T.A.R., Pisa.
- Zampolli A., Calzolari N. (1992). Il Trattamento automatico del linguaggio naturale. In G. Negrini, T. Farnesi (a cura di), *Linguaggi documentari e basi dati*, Atti del Convegno, Roma 3-4 dicembre 1990. Istituto di Studi sulla Ricerca e Documentazione Scientifica – CNR n. 24. 330-360.
- Calzolari, N., Zampolli, A. (1993). Large Lexical European Projects and the Multilingual Aspect. In B. Dorr (ed.), *Building Lexicons for Machine Translation*. Papers from the AAAI Spring Symposium. The AAAI Press, Menlo Park (Ca.). 10-11.
- Calzolari N., Hagman J., Marinai E., Montemagni S., Spanu A., Zampolli A. (1993). Encoding Lexicographic Definitions as Typed Feature Structures. In F. Beckmann, G. Heyeder (eds.), *Theorie und Praxis des Lexikons. Beiträge zu einem Kolloquium über theoretische Lexicologie und praktische Lexikographie*. Walter de Gruyter, Berlin. 274-315.
- Ide N., Brown M., Olsen M., Veronis J., Zampolli A. (1993). What Next After the Text Initiative? Call for a Text Software Initiative. *The 1993 Joint International Conference The Association for Computers and the Humanities, The Association for Literary and Linguistics Computing*, Conference Abstracts, Georgetown University, June 16-19, 1993. ACH-ALLC, Washington. 102-105.
- Zampolli A. (1993). Risorse Linguistiche riutilizzabili per la ricerca in ingegneria linguistica e per l'industria delle lingue. In *Lingua e Tecnologia per il 2000*, Roma 25 novembre 1993, Ministero delle Poste e delle Telecomunicazioni. Istituto Superiore delle Poste e delle Telecomunicazioni, Roma.
- Zampolli A., Ostler N. (1993) (Guest eds.). Special Section on Corpora. Introduction to Part One. *Literary and Linguistic Computing*, vol. 8, n. 4. 221-223.
- Atkins B.T.S., Zampolli A. (1994) (eds.). *Computational Approaches to the Lexicon*. Clarendon Press, Oxford.
- Atkins, B.T.S., Levin, B., Zampolli, A. (1994). Computational Approaches to the Lexicon: An Overview. In B.T.S. Atkins, A. Zampolli (eds.), *Computational Approaches to the Lexicon*. Clarendon Press, Oxford. 17-45.
- Bindi R., Calzolari N., Monachini M., Pirrelli V., Zampolli A. (1994). Corpora and Computational Lexica: Integration of Different Methodologies of Lexical Knowledge Acquisition. *Literary and Linguistic Computing*, vol. 9, n. 1. 29-46
- Zampolli A. (1994). *EAGLES Interim Report*, Pisa, October 1994
- Zampolli A. (1994). *NERC-1 Network of European Reference Corpora - Final Report*. Technical Report. ILC-CNR-PISA, January 1994.
- Zampolli A. (1994). Introduction. In B.T.S. Atkins, A. Zampolli (eds.), *Computational Approaches to the Lexicon*. Clarendon Press, Oxford. 3-15.
- Zampolli A. (1994). Preface. In A. Zampolli, N. Calzolari, M. Palmer (eds.), *Current Issues in Computational Linguistics: in Honour of Don Walker*. *Linguistica Computazionale*, IX-X. Giardini Editori e Stampatori in Pisa, Pisa. (Ristampato da Kluwer, Dordrecht). ix-xv.
- Zampolli A., Calzolari N., Palmer M. (1994) (eds.). *Current Issues in Computational Linguistics: in Honour of Don Walker*. *Linguistica Computazionale*, IX-X. Giardini Editori e Stampatori in Pisa, Pisa. (Ristampato da Kluwer, Dordrecht).
- Zampolli A., Calzolari N. (1994). Standards to Make Natural Language Resources Sharable Resources. In Y. Matsumoto, T. Togunaka (eds.), *Proceedings of the International Workshop on*

- Sharable Natural Language Resources*, 10-11 August, 1994. Institute of Science and Technology, Ikoma, Nara, Japan. 15-21.
- Zampolli A., Calzolari N. (1994). Towards Sharable Linguistic Resources for Language Engineering in Europe. In N. Calzolari, C. Guo (eds.), *International Workshop on Directions of Lexical Research*, Proceedings of the PostColing'94. Tsinghua University, (Beijing), China, 112-121.
- Zampolli A., Ostler N. (1994) (Guest eds.). Special Section on Corpora. Introduction to Part Two. *Literary and Linguistic Computing*, OUP, vol. 9, n. 1. 21-24.
- Calzolari N., Monachini M., Montemagni S., Sinclair J., Spanu A., Teubert W., Zampolli A. (1995). Linguistic Annotation of Texts: scientific and technical problems; guidelines for harmonization. In A. Zampolli (coord.), N. Calzolari, M. Baker, J. Krut (eds.), *Towards a Network of European Reference Corpora*. Report of the NERC Consortium Feasibility Study. *Linguistica Computazionale*, XI. Giardini Editori e Stampatori in Pisa, Pisa. 127-175.
- Calzolari N., Zampolli A. (1995). Integration of NLP Methodologies and tools in Information Retrieval. *Workshop on Terminology, Information Retrieval and Linguistics*. Roma, Aula Marconi CNR, 10 ottobre 1995. Direzione Relazioni Esterne Tecnografico, Roma, 107-113.
- Walker D., Zampolli A., Calzolari N. (1995) (eds.). *Automating the Lexicon: Research and Practice in a Multilingual Environment*. Clarendon Press, Oxford.
- Walker D., Zampolli A., Calzolari N. (1995). Introduction. In D. Walker, A. Zampolli, N. Calzolari (eds.), *Automating the Lexicon: Research and Practice in a Multilingual Environment*. Clarendon Press, Oxford. 1-19.
- Zampolli A. (1995). Introduction. In A. Zampolli (coord.), N. Calzolari, M. Baker, J. Krut (eds.), *Towards a Network of European Reference Corpora*. Report of the NERC Consortium Feasibility Study. *Linguistica Computazionale*, XI. Giardini Editori e Stampatori in Pisa, Pisa. xi-xxxix.
- Zampolli A. (coord.), Calzolari N., Baker M., Krut J. (1995) (eds.). *Towards a Network of European Reference Corpora*. Report of the NERC Consortium feasibility Study. *Linguistica Computazionale*, XI. Giardini Editori e Stampatori in Pisa, Pisa.
- Zampolli A., Calzolari N. (1995). Problemi, metodi e prospettive nel trattamento del linguaggio naturale: l'evoluzione del concetto di risorse linguistiche. In Roberto Cipriani, Sergio Bolasco (a cura di), *Ricerca qualitativa e computer: teorie, metodi e applicazione*. Franco Angeli, Milano. 51-65.
- Zampolli A. (1996). Introduction. *ERCIM News: European Research Consortium for Informatics and Mathematics*, Special Theme Computational Linguistics, n. 26 (July 1996). 9-10.
- Zampolli A. (1996). Introduction. *The ELRA Newsletter*, European Language Resources Association. ELRA/ ELDA, Paris. Vol. 1(1), 2; Vol. 1(2), 2; Vol. 1(3), 2; Vol. 1(4), 2.
- Zampolli A., Calzolari N., Mcnaught J. (1996). The Expert Advisory Group on Language Engineering Standards. *ERCIM News: European Research Consortium for Informatics and Mathematics*, Special Theme Computational Linguistics, n. 26 (July 1996). 21-22.
- Zampolli A., Calzolari N. (1996). LE-PAROLE: Its History and Scope. *The ELRA Newsletter*. European Language Resources Association. ELRA/ELDA, Paris. Vol.1(4), 4-5.
- Calzolari N., Zampolli A., Heid H., Grishman R., Mcleod C. (1997). *Towards Standards for the Lexicon and the Linguistic Annotation of Texts*. ACH-ALLC '97, Proceedings of the Conference, Kingstom. ACL-ALLC. 67-73.
- Godfrey J.J., Zampolli A. (1997). Language Resources. In A. Zampolli, G.B. Varile (Managing Editors), *Survey of the State of the Art in Human Language Technology*. *Linguistica*

- Computazionale*, XII-XIII. Giardini Editori e Stampatori in Pisa. (Ristampato da Cambridge University Press). 381-384.
- Varile G.B., Zampolli A. (1997) (Managing Editors). *Survey of the State of the Art in Human Language Technology. Linguistica Computazionale*, XII-XIII. Giardini Editori e Stampatori in Pisa. (Ristampato da Cambridge University Press).
- Varile G.B., Zampolli A. (1997). Foreword by the Managing Editors. In A. Zampolli, G.B. Varile (Managing Editors), *Survey of the State of the Art in Human Language Technology. Linguistica Computazionale*, XII-XIII. Giardini Editori e Stampatori in Pisa. (Ristampato da Cambridge University Press). xvi-xvii.
- Zampolli A. (1997). Introduzione. In P. Ridolfi e R. Piraino (a cura di), *Trattamento automatico della lingua nella Società dell'informazione*, Roma, 13/14 gennaio (Aula Magna) Ministero P.T., Atti della Conferenza. *La Comunicazione*, XLVI, numero unico (1,2,3,4). 7-14.
- Zampolli A. (1997). The PAROLE Project in the General Context of the European Actions for Language Resources. In Ruta Marcinkeviciene, Norbert Volz (eds.), *TELRI, Second European Seminar: Language Applications for a Multilingual Europe*, Kaunas, Lithuania, April 17-20, 1997. TELRI Proceedings. IDS/VDU Mannheim/Kaunas. 185-210.
- Ruimy N., Corazzari N., Gola E., Spanu A., Calzolari N., Zampolli A. (1998). LE-PAROLE Project: The Italian Syntactic Lexicon. In T. Fontanelle, P. Hiligsmann, A. Michiels, A. Moulin, S. Theissen (eds.), *EURALEX'98 Proceedings*. Université de Liège. Vol. I, 259-269.
- Ruimy N., Corazzari O., Gola E., Spanu A., Zampolli A., Calzolari N. (1998). The European LE-PAROLE Project: The Italian Syntactic Lexicon. In A. Rubio, N. Gallardo, R. Castro, A. Tejada (eds.), *LREC, First International Conference on Language Resources and Evaluation*, Granada, Spain, 28-30 May 1998, Proceedings. ELRA, European Language Resources Association, Parigi. Vol. I, 241-248.
- Ruimy N., Corazzari O., Spanu A., Calzolari N., Zampolli A., Gola E. (1998). The European LE-PAROLE Project and the Italian Lexical Instantiation. *ALLC/ACH '98 Conference*, Debrecen, Hungary. Lajos Kossuth University July, 5-10. ALLC/ACH. 149-153.
- Zampolli A. (1998). Closing Session Remarks. *The ELRA Newsletter*, Special Issue 1st LREC, ELRA/ELDA, Paris. Vol. 3(3), 7-8.
- Zampolli A. (1998). Introduction of the General Chairman. In A. Rubio, N. Gallardo, R. Castro, A. Tejada (eds.), *LREC, First International Conference on Language Resources and Evaluation*, Granada, Spain, 28-30 May 1998, Proceedings. ELRA, European Language Resources Association, Parigi. Vol. I, xv-xxv.
- Zampolli A. (1998). Language Resources: Some Policy Issues. *Workshop on Multilingual Information Management: Current Levels and Future Abilities*, Granada, Spagna 31/05/1998. ELRA, European Language Resources Association, Parigi. 74-77.
- Zampolli A. (1998). Multilingual Information Management: Current Levels and Future Abilities. *The ELRA Newsletter*, European Language Resources Association. ELRA/ELDA, Paris. Vol. 3(3), 18-19.
- Zampolli A. (1998). Panel of the Funding Agencies. *The ELRA Newsletter*, European Language Resources Association. ELRA/ELDA, Paris. Vol. 3(3), 9-10.
- Zampolli A., Choukri K. (1998). Introduction: ELRA Members. *La lettre d'information*. European Language Resources Association. ELRA/ELDA, Paris. Vol. 3(1), 2; Vol. 3(2), 2; Vol. 3(3), 2.

- Blasband M., Paroubek P., Bernsen N.O., Calzolari N., Chanod J.P., Choukri K., Dybkjær L., Gaizauskas R., Krauwer S., De Lamberterie I., Mariani J., Netter K., Paroubek P., Popescu-Belis A., Rajman M., Zampolli A. (1999). *A Blueprint for a General Infrastructure for Natural Language Processing Systems Evaluation Using Semi-Automatic Quantitative Black Box Approach in a Multilingual Environment*. ELSE (Evaluation in Language and Speech Engineering) LE4-8340. Deliverable D1.1. Limsi-CNRS, Orsay.
- Calzolari N., Mcnaught J., Roy D., Zampolli A. (1999). *ISLE Technical Annex*. Pisa.
- Calzolari N., Zampolli A. (1999). Harmonised large-scale syntactic/semantic lexicons: a European multilingual infrastructure. *Proceedings of the MT Summit*, Singapore. 358-365.
- Calzolari N., Zampolli A. (1999). Syntactic/semantic lexicons for the European languages: Towards a standardised infrastructure. *VEXTAL, Venezia per il Trattamento Automatico delle Lingue*. Venezia, 22-24 november 1999. Proceedings of the Conference, Università Ca' Foscari, San Servolo - V.I.U. UNIPRESS. 39-45.
- Paroubek P., Bernsen N.O., Blasband M., Calzolari N., Chanod J.P., Choukri K., Dybkjær L., Gaizauskas R., Krauwer S., De Lamberterie I., Mariani J., Netter K., Paroubek P., Rajman M., Zampolli A. (1999). *Follow-up Evaluation Proposal*. ELSE (Evaluation in Language and Speech Engineering) LE4-8340. Deliverable D1.1. Limsi-CNRS, Orsay.
- Zampolli A. (1999). Introduction. *The ELRA Newsletter*. ELRA, European Language Resources Association. ELRA/ELDA, Paris. Vol. 4(1), 2-3; Vol. 4(2), 2; Vol. 4(3), 2.
- Alonge A., Bertagna F., Calzolari N., Roventini A., Zampolli A. (2000). Encoding information on adjectives in a lexical semantic net for computational applications. *Proceedings of the 1st Conference of the North American Chapter of ACL (NAACL)*, Seattle (WA). 42-49.
- Barsotti F., Basili R., Battista M., Calzolari N., Corazzari O., Delmonte R., Fanciulli F., Mana N., Massetani M., Montemagni S., Paziienza M.T., Pianesi F., Raffaelli R., Saracino D., Zanzotto F., Zampolli A. (2000). The Italian Syntactic Semantic Treebank: Architecture, Annotation, Tools and Evaluation. In Anne Abeille, Thorsten Brants, Hans Uszkoreit (eds.), *Linguistically Interpreted Corpora, The 18th International Conference on Computational Linguistics in Europe*, Centre Universitaire Luxembourg 5/6 August. Workshop Proceedings. 18-27.
- Bertagna F., Calzolari N., Lenci A., Zampolli A. (2000). *The Multilingual ISLE Lexical Entry (MILE). A Discussion Paper*. ISLE Computational Lexicon Working Group. WP2-WP3, Pisa.
- Corazzari O., Calzolari N., Zampolli A. (2000). An Experiment of Lexical-Semantic Tagging of an Italian Corpus. In M. Gavrilidou, G. Carayannis, S. Markantonatou (eds.), *LREC, Second International Conference on Language Resources and Evaluation*, Athens, Greece 31 May - 2 June. Proceedings, ELRA, European Language Resources Association, Parigi. Vol. II, 691-698.
- Calzolari N., Grishman R., Palmer M., Zampolli A. (2000). Standardizing Multilingual Lexicons. In S. Bird, G. Simons (eds.), *Linguistic Exploration: Workshop on Web-based Language Documentation and Description*, University of Pennsylvania. 265-273.
- Calzolari A., Corazzari O., Zampolli A. (2000). *Corpus Annotation at the Semantic and Dependency/Functional Levels*. ELSNET Report, Pisa.
- Calzolari N., Lenci A., Zampolli A. (2000). The EAGLES/ISLE Computational Lexicon Working Group for Multilingual Computational Lexicons. *MMA Proceedings*. Tokyo.
- Lenci A., Busa A., Ruimy N., Gola E., Monachini M., Calzolari N., Zampolli A. et al. (2000). *SIMPLE Linguistic Specifications*, Technical Report, Pisa.
- Lenci A., Calzolari N., Monachini M., Ruimy N., Zampolli A. (2000). SIMPLE: A General Framework for the Development of Multilingual Lexicons. *International Journal of*

- Lexicography*, Special ISSUE, Dictionaires, Thesauri and Lexical-Semantic Relations 13(4), 2000. 249-263.
- Villegas M., Bel N., Lenci A., Calzolari N., Ruimy N., Sadurni T., Soler J., Zampolli A. (2000). Multilingual Linguistic Resources from monolingual Lexicons to Bilingual Interrelated Lexicons. In M. Gavrilidou, G. Carayannis, S. Markantonatou (eds.), *LREC, Second International Conference on Language Resources and Evaluation*. Athens, Greece 31 May - 2 June 2000. Proceedings. ELRA, European Language Resources Association, Parigi. Vol. III, 1193-1208.
- Zampolli A. (2000). Introduction. *The ELRA Newsletter*. ELRA, European Language Resources Association. ELRA/ELDA, Paris. Vol. 5(1), 3; Vol. 5(2), 2; Vol. 5(3), 2.
- Zampolli A. (2000). Closing Session Remarks. *The ELRA Newsletter*, European Language Resources Association. ELRA/ELDA, Paris. Vol. 5(3), 8.
- Zampolli A. (2000). International Cooperation in the Field of Language Resources and Evaluation. *The ELRA Newsletter*, European Language Resources Association. ELRA/ELDA, Paris. Vol. 5(3), 12-15.
- Zampolli A. (2000). Introduction of the Conference. In M. Gavrilidou, G. Carayannis, S. Markantonatou (eds.), *LREC, Second International Conference on Language Resources and Evaluation*. Athens, Greece 31 May - 2 June. Proceedings. ELRA, European Language Resources Association, Parigi. Vol. I, xv-xxi.
- Zampolli A. (2000). La linguistica computazionale. *La bella e la bestia*. A tre voci. Seminari dell'Istituto di Filologia Moderna. Università degli Studi di Parma (Italianistica e Informatica, 2). Tirrenia Stampatori, Torino. 53-99.
- Zampolli A. (2000). Presentazione. In Vito Pirrelli (ed.), *Paradigmi in morfologia: Un approccio interdisciplinare alla flessione verbale dell'italiano*. *Linguistica Computazionale*. Supplemento ai volumi XVII-XVIII-XIX-XX. Istituti Editoriali e Poligrafici Internazionali, Pisa-Roma. xi.
- Zampolli A. (2000). Due programmi di interesse nazionale per il trattamento automatico dell'italiano. *Tradizione & Innovazione, Linguistica e filologia italiana alle soglie di un nuovo millennio*, Abstracts, SILFI, VI Convegno Internazionale. Universität Duisburg, Duisburg. 24-27.
- Zampolli A., Hirschman L. (2000). International Co-operation in the field of Language Resources and Evaluation. In M. Gavrilidou, G. Carayannis, S. Markantonatou (eds.), *LREC, Second International Conference on Language Resources and Evaluation*. Panel Summaries. Athens, Greece 31 May - 2 June 2000. Proceedings. ELRA, European Language Resources Association, Parigi. Vol. II, I-J.
- Bel N., Busa F., Calzolari N., Gola E., Lenci A., Monachini M., Ogonowski A., Peters I., Peters W., Ruimy N., Villegas M., Zampolli A. (2000). SIMPLE: A General Framework for the Development of Multilingual Lexicons. In M. Gavrilidou, G. Carayannis, S. Markantonatou (eds.), *LREC, Second International Conference on Language Resources and Evaluation*. Panel Summaries. Athens, Greece 31 May - 2 June 2000. Proceedings. ELRA, European Language Resources Association, Parigi. Vol. III, 1379-1384.
- Bettoni C., Zampolli A., Zorzi D. (2001) (eds.). *Atti del secondo Congresso di Studi della Associazione Italiana di Linguistica Applicata*, Forlì 12-13 ottobre 2000. (AItLA 1). Guerra Edizioni, Perugia.
- Bettoni C., Zampolli A., Zorzi D. (2001). Introduzione. In Bettoni C., Zampolli A., Zorzi D. (eds.), *Atti del secondo Congresso di Studi della Associazione Italiana di Linguistica Applicata*, Forlì 12-13 ottobre 2000. (AItLA) 1, Guerra Edizioni, Perugia. 9-10.

- Boitet C., Calzolari N., Declerck T., Hasida K., Ishizaki S., Kawtrakul A., Lafourcade M., Nagao K., Riza H., Sornlertlamvanich V., Zajac R., Zampolli A. (2001). *Expert Commitment on Linguistic/Semantic Description*. International Organization for Standardisation Organization Internationale de Normalisation ISO/IEC JTC1/SC29/WG11 Coding of Moving Pictures and Audio. Sydney MPEG2001/M.
- Calzolari N., Corazzari O., Zampolli A. (2001). Lexical-Semantic Tagging of an Italian Corpus. In A. Gelbukh (ed.), *Computational Linguistics and Intelligent Text Processing*. CICLing 2001, Mexiko City, Mexico, February 2001, Proceedings. (Lecture Notes in Computer Science, Vol. 2004), Springer-Verlag, Berlin, Heildeberg & New York. 291-304.
- Calzolari N., Lenci A., Zampolli A. (2001). International Standards for Multilingual Resource Sharing: The ISLE Computational Lexicons Working Group. *39th Annual Meeting and 10th Conference of the European Chapter, Workshop Proceedings: Sharing Tools and Resources*. CNRS, ACL, Toulouse. 71-78.
- Calzolari N., Lenci A., Zampolli A., Bel N., Villegas V., Thurmair G. (2001). The ISLE in the Ocean. Transatlantic Standards for Multilingual Lexicons (with an Eye to Machine Translation). In Bente Maegaard (ed.), *MT Summit VIII*, IAMT Proceedings, Santiago de Compostela. 67-72.
- Calzolari N., Zampolli A. (2001). The EAGLES/ISLE initiative for setting standars: the Computational Lexicon Working Group for Multilingual Lexicons. *Computing Arts: Digital Resources for Research in the Humanities Conference* - University of Sydney, Settembre 2001. DRRH2001 Proceedings.
- Hovy E., Ide N., Frederking R., Mariani J., Zampolli A. (2001) (eds.). *Multilingual Information Management: Current Levels and Future Abilities*. A Report Commissioned by the US National Science Foundation and also delivered, to the European Commission's Language Engineering Office and the US Defense Advanced Research Projects Agency. April 1999. *Linguistica Computazionale*, XIV-XV. NSF National Science Foundation, Washington, USA. Istituti Editoriali e Poligrafici Internazionali, Pisa-Roma.
- Zampolli A. (2001). Language Resources the current situation and opportunities for co-operation between Computational Linguistics and Humanities Computing. In Domenico Fiormonte, Jonathan Usher (eds.), *New Media and the Humanities. Research and Applications*. Humanities Computing Unit, Oxford. 69-84.
- Zampolli A. (2001). Recent Developments in Natural Language Processing and its Possible Applications in the Humanistic Disciplines. In Elisabeth Burr (ed.), *ClIP 2001: Computers, Literature and Philology "Philologien und Informationstechnologien"*, Duisburg 6-9.12.2001. Universität Duisburg, Duisburg. 20-23.
- Zampolli A. (2001). *ENABLER: Workshop with the National European Project*. Technical Report - University of Pisa.
- Zampolli A. (2001). *Report on the outcome of events organised at LREC, COLING and ACL, on discussions on international co-operation*. Technical Report - University of Pisa.
- Zampolli A. (2001). La treebank sintattico-semantica dell'italiano nel contesto di due programmi di interesse nazionale nel settore del Trattamento Automatico della Lingua parlata e scritta. In S. Montemagni e M.T. Paziienza (eds.), *La Treebank sintattico-semantica dell'italiano di SI-TAL*, Atti del Workshop, Bari 26 settembre 2001. AI*IA, Bari. 1-13.
- Zampolli A., Hovy E. (2001). (chapter editors). Government: Policies and Funding. In E. Hovy, N. Ide, R. Frederking, J. Mariani, A. Zampolli (eds.), *Multilingual Information Management: Current Levels and Future Abilities*. *Linguistica Computazionale*, XIV-XV. Istituti Editoriali e Poligrafici Internazionali. Pisa-Roma. 207-217.

- Atkins S., Bel N., Bertagna F., Bouillon P., Calzolari N., Fellbaum C.J., Grishman R., Lenci A., Macleod C., Palmer M., Thurmair G., Villegas M., Zampolli A. (2002). From Resources to Applications. Designing the Multilingual ISLE Lexical Entry. In M. González Rodríguez, C. Paz Suárez Araujo (eds.), *LREC, Third International Conference on Language Resources and Evaluation*. Las Palmas de Gran Canaria, Spain, 29th, 30th & 31st May 2002, Proceedings. ELRA, European Language Resources Association, Parigi. Vol. II, 687-693.
- Calzolari N., Fillmore C.J., Grishman R., Ide N., Lenci A., Macleod C., Zampolli A. (2002). Towards Best Practice for Multiword Expressions in Computational Lexicons. In M. González Rodríguez, C. Paz Suárez Araujo (eds.), *LREC, Third International Conference on Language Resources and Evaluation*. Las Palmas de Gran Canaria, Spain, 29th, 30th & 31st May 2002, Proceedings. ELRA, European Language Resources Association, Parigi. Vol. VI, 1934-1940.
- Calzolari N., Lenci A., Bertagna F., Zampolli A. (2002). Broadening the Scope of the EAGLES/ISLE Lexical Standardization Initiative. *COLING 2002, Workshop on Asian Resources and International Standardization*. Taipei, Vol. I, 89.
- Lenci A., Calzolari N., Zampolli A. (2002). From text to Content. Computational Lexicons and the Semantic Web. *AAAI 2002 Workshop on Semantic Web Meets Language Resources*. Edmonton. Vol. I, 31.
- Maybury M.T., Zampolli A. (2002). Language Resources and Evaluation: International Strategy Panel. In M. González Rodríguez, C. Paz Suárez Araujo (eds.), *LREC, Third International Conference on Language Resources and Evaluation*. Las Palmas de Gran Canaria, Spain, 29th, 30th & 31st May 2002, Proceedings. ELRA, European Language Resources Association, Parigi. Vol. III. c.
- Ruimy N., Monachini M., Distante R., Guazzini E., Molino S., Ulivieri M., Calzolari N., Zampolli A. (2002). CLIPS, a Multi-level Italian Computational Lexicon: a Glimpse to Data. In M. González Rodríguez, C. Paz Suárez Araujo (eds.), *LREC, Third International Conference on Language Resources and Evaluation*. Las Palmas de Gran Canaria, Spain, 29th, 30th & 31st May 2002, Proceedings. ELRA, European Language Resources Association, Parigi. Vol. III, 792-799.
- Zampolli A. (2002). Introduction of the Conference. In M. González Rodríguez, C. Paz Suárez Araujo (eds.), *LREC, Third International Conference on Language Resources and Evaluation*. Las Palmas de Gran Canaria, Spain, 29th, 30th & 31st May 2002, Proceedings. ELRA, European Language Resources Association, Parigi. Vol. I, xv-xix.
- Zampolli A. (2002). Alcuni contributi italiani alla evoluzione della Linguistica Computazionale. In Roland Bauer, Hans Goebel, Gudrun Held (a cura di/Hrsg.), *PARALLELA IX, Testo - variazione - informatica/Text – Variation – Informatik*. Gottfried Egert Verlag. 425-446.
- Calzolari N., Zampolli A., Lenci A. (2003). Risorse linguistiche per un accesso al 'contenuto'. In Anna Giacalone Ramat, Eddo Rigotti, Andrea Rocci (a cura di), *Linguistica e nuove professioni*. (Materiali Linguistici), Università di Pavia. Milano, Franco Angeli. 110-126.
- Marinelli R., Biagini L., Bindi R., Goggi S., Monachini M., Orsolini P., Picchi E., Rossi S., Calzolari N., Zampolli A. (2003). The Italian Parole Corpus: an Overview. In A. Zampolli, N. Calzolari, L. Cignoni (eds.), *Computational Linguistics in Pisa – Linguistica Computazionale a Pisa. Linguistica Computazionale*, Special Issue, XVI-XVII. Istituti Editoriali e Poligrafici Internazionali, Pisa-Roma. Tomo I, 401-421.
- Montemagni S., Barsotti F., Battista M., Calzolari N., Corazzari O., Lenci A., Zampolli A., Fanciulli F., Massetani M., Raffaelli R., Basili R., Pazienza M.T., Saracino D., Zanzotto

- F., Mana N., Pianesi F., Del Monte R. (2003). Building the Italian Syntactic-Semantic Treebank. In A. Abeillé (ed.), *Treebanks-Building and Using Syntactically Annotated Corpora*. Language and Speech Series, Kluwer, Dordrecht. 189-210.
- Montemagni S., Barsotti F., Battista M., Calzolari N., Corazzari O., Lenci A., Pirrelli V., Zampolli A., Fanciulli F., Massetani M., Raffaelli R., Basili R., Pazienza M.T., Saracino D., Zanzotto F., Mana N., Pianesi F., Delmonte R. (2003). The syntactic-semantic Treebank of Italian: an Overview. In A. Zampolli, N. Calzolari, L. Cignoni (eds.), *Computational Linguistics in Pisa – Linguistica Computazionale a Pisa. Linguistica Computazionale*, Special Issue, XVI-XVII. Istituti Editoriali e Poligrafici Internazionali, Pisa-Roma. Tomo I, 461-492.
- Roventini A., Alonge A., Bertagna F., Calzolari N., Cancila J., Girardi C., Magnini B., Marinelli R., Speranza M., Zampolli A. (2003). ItalWordNet: building a large semantic database for the automatic treatment of Italian. In A. Zampolli, N. Calzolari, L. Cignoni (eds.), *Computational Linguistics in Pisa – Linguistica Computazionale a Pisa. Linguistica Computazionale*, Special Issue, XVIII-XIX. Istituti Editoriali e Poligrafici Internazionali, Pisa-Roma. Tomo II, 745-791.
- Ruimy N., Corazzari O., Gola E., Spanu A., Calzolari N., Zampolli A. (2003). The PAROLE model and the Italian syntactic lexicon. In A. Zampolli, N. Calzolari, L. Cignoni (eds.), *Computational Linguistics in Pisa – Linguistica Computazionale a Pisa. Linguistica Computazionale*, Special Issue, XVIII-XIX. Istituti Editoriali e Poligrafici Internazionali, Pisa-Roma. Tomo II, 793-820.
- Zampolli A. (2003). Standards for Language data processing: An Historical overview. In Domenico Fiorimonte (a cura di), *Informatica Umanistica dalla Ricerca all'Insegnamento*. Atti Convegni *Computer, Literature and Philology*. Roma 1999 – Alicante 2000. Bulzoni Editore. 65-84.
- Zampolli A. (2003). Le principali attività dell'Istituto di Linguistica Computazionale. Il punto di vista del Direttore. In A. Zampolli, N. Calzolari, L. Cignoni (eds.), *Computational Linguistics in Pisa – Linguistica Computazionale a Pisa. Linguistica Computazionale*, Special Issue, XVI-XVII. Istituti Editoriali e Poligrafici Internazionali, Pisa-Roma. Tomo I, xvii-lxx.
- Zampolli A., Calzolari N., Cignoni L. (2003). Foreword. In A. Zampolli, N. Calzolari, L. Cignoni (eds.), *Computational Linguistics in Pisa – Linguistica Computazionale a Pisa. Linguistica Computazionale*, Special Issue, XVI-XVII. Istituti Editoriali e Poligrafici Internazionali, Pisa-Roma. Tomo I, xiii-xvi.
- Zampolli A., Calzolari N., Cignoni L. (2003) (eds.). *Computational Linguistics in Pisa – Linguistica Computazionale a Pisa. Linguistica Computazionale*, Special Issue, Tomo 1 vol. XVI-XVII, Tomo 2 vol. XVIII-XIX. Istituti Editoriali e Poligrafici Internazionali, Pisa-Roma.
- Zampolli A. (2004). Due programmi di interesse nazionale per il trattamento automatico dell'italiano. In Elisabeth Burr (ed.), *Tradizione & Innovazione*, Atti del VI Convegno SILFI – Società Internazionale di Linguistica e Filologia Italiana (Gerhard-Mercator Universität Duisburg, 28 Giugno – 2 Luglio 2000). Franco Cesati, Firenze. Vol. I, 115-131.

A cura di Gabriella Pardelli e Paola Orsolini